

# KRAKOWSKI



# DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr. 18.

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY:

- Poz. 131 — Obwieszczenie Okręgowego Inspektora Pracy w Krakowie z dnia 21 sierpnia 1934 r. w sprawie określenia norm zarobków niekwalifikowanych robotników . . . . . 235
- 132 — Obwieszczenie Zarządu Miejskiego w Dębicy z dnia 21 sierpnia 1934 r. w sprawie planu regulacyjnego m. Dębicy . . . . . 236

### DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

#### Ogłoszenia.

- Zagubienie pieczęci gminy Kobylanka pow. Gorlice . . . . . 236
- Zagubienie pieczęci gminy Juszczyń pow. Wadowice . . . . . 236
- Przetargi . . . . . 236
- Zwinięcie pośrednictwa pocztowego w Laskowej pow. Limanowa i w Przybysławicach pow. Dąbrowa . . . . . 238
- Zwinięcie agencji pocztowych: Chyżne na Orawie, Ciężkowice k. Szczakowej, Ptaszkowa, Rajbrot i Żerosławice . . . . . 238
- Poszukiwania . . . . . 239
- Zgłoszenia o zagubieniu dokumentów . . . . . 239

## Dział urzędowy.

131.

### OBWIESZCZENIE

### OKRĘGOWEGO INSPEKTORA PRACY

### w KRAKOWIE

z dnia 21 sierpnia 1934 r.

w sprawie określenia norm zarobków niekwalifikowanych robotników.

Inspektor Pracy VII Okręgu w Krakowie na zasadzie art. 139 ust. 6 ustawy z dnia 28 marca 1933 r. o ubezpieczeniu społecznym (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 396) określa na rok 1934 następujące miesięczne normy zarobków niekwalifikowanych robotników, które stanowią najniższą podstawę wymiaru przy obliczaniu rent wypadkowych przez Zakład Ubezpieczenia od Wypadków.

## Województwo Krakowskie

powiat Biała	zł. 100.—	miesięcznie
„ Chrzanów	„ 100.—	„
„ Kraków	„ 100.—	„
miasto Kraków	„ 100.—	„
powiat Jasło	„ 75.—	„
„ Tarnów	„ 75.—	„
„ Nowy Sącz	„ 75.—	„
„ Wadowice	„ 75.—	„
„ Żywiec	„ 75.—	„
„ Bochnia	„ 60.—	„
„ Brzesko	„ 60.—	„
„ Dąbrowa	„ 60.—	„
„ Gorlice	„ 60.—	„
„ Mielec	„ 60.—	„
„ Myślenice	„ 60.—	„
„ Nowy Targ	„ 60.—	„
„ Ropczyce	„ 60.—	„
„ Limanowa	„ 60.—	„

Jednocześnie unieważniam obwieszczenie Okręgowego Inspektora Pracy w Krakowie z dnia 30 lipca 1934 r. w sprawie określenia norm zarobków niewykwalifikowanych robotników, ogłoszone w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim Nr. 17, poz. 130 z dnia 15 sierpnia 1934 r.

Okręgowy Inspektor Pracy: F. Czarniecki.

---

132.

OBWIESZCZENIE ZARZĄDU MIEJSKIEGO  
w DĘBICY,

z dnia 21 sierpnia 1934 r.

w sprawie planu regulacyjnego m. Dębicy.

Zarząd miejski w Dębicy podaje do wiadomości, że po myśli art. 21, prawa budowlanego Gmina miasta Dębicy przystąpiła z dniem 1 sierpnia 1934 r. do opracowania planu regulacyjnego miasta Dębicy.

---

## Dział nieurzędowy.

### Zagubienie pieczęci gminy Kobylanka pow. Gorlice.

Pabis Franciszek, wójt w Kobylance, zagubił pieczęć urzędową gminy Kobylanka pow. Gorlice.

### Zagubienie pieczęci gminy Juszczyń pow. Wadowice.

Wójt gminy Juszczyń zagubił urzędową okrągłą pieczęć metalową gminy Juszczyń powiat Wadowice.

---

## P R Z E T A R G I.

Urząd Wojewódzki ogłasza przetarg publiczny na wykonanie robót remontowych w budynku sądowym przy ul. Grodzkiej L. 52 w Krakowie.

Formularze ofertowe nabyć można w Urzędzie Wojewódzkim ul. Basztowa L. 22. II. p. pokój Nr. 58 za 3 zł. (trzy złote) za jeden formularz, gdzie również zasięgać można szczegółowych informacji o zamierzonych robotach.

Oferty o cenach stałych, sporządzone ściśle według obowiązujących przepisów, składać należy w Urzędzie Wojewódzkim, ul. Basztowa L. 22 II. p. pokój Nr. 41 w zalakowanej kopercie do dnia 10 września 1934 r. do godz. 9-tej, poczem nastąpi ich otwarcie w obecności oferentów. Do każdej oferty dołączyć należy dowód na złożone w Kasie Skarbowej wadium w wysokości 5 proc. (pięć procent) kwoty oferowanej.

Oferty niezłożone w powyższym terminie i nieoparte wymaganem wadium nie będą rozpatrywane.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie wolny wybór, względnie nieprzyjęcie żadnej z przedłożonych ofert.

Za Wojewodę: Inż. J. Wąsowski  
Naczelnik Wydziału Komunikacyjno Budow

---

Urząd Wojewódzki ogłasza przetarg publiczny na wykonanie robót adaptacyjnych w willi pod „Opatrznością“ w Rymanowie-Zdroju.

Formularze ofertowe nabyć można w Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie przy ul. Basztowej L. 22. II. p. pokój Nr. 58 za 2 zł. (dwa) za jeden formularz, gdzie również otrzymać można stosowne informacje lub też w Urzędzie Starostwa Powiatowego w Sanoku. (dla oferentów zamiejscowych).

Oferty o cenach stałych, sporządzone ściśle wg. obowiązujących przepisów, składać



należy w Urzędzie Wojewódzkim ul. Basztowa L. 22. II. p. drzwi Nr. 41, w zalakowanej kopercie do dnia 14 września 1934 r. godz. 9 osobiście lub pocztą, przyczem dla ofert zamiejscowych ważna jest data wpływu do tut. Urzędu — poczem o godz. 10-tej nastąpi ich otwarcie w obecności oferentów. Do każdej oferty dołączyć należy dowód na złożone w Kasie Skarbowej wadium w wysokości 5 proc. (pięć procent) kwoty oferowanej.

Oferty niezłożone w powyższym terminie i niepoparte wymaganem wadium nie będą rozpatrywane.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie wolny wybór względnie nieprzyjęcie żadnej z przedłożonych ofert.

Za Wojewodę: Inż. J. Wąsowski  
Naczelnik Wydziału Kom. Bud.

#### Urząd Wojewódzki Krakowski ogłasza publiczny przetarg

na wykonanie żelbetonowych stropów płytowych pomiędzy dźwigarami stalowej konstrukcji spawanej w VIII-piętrowym bloku magazynu Biblioteki Jagiellońskiej w Krakowie.

Plany gmachu Biblioteki, rysunki szczegółowe stropów, ogólne i szczegółowe warunki budowy przegladne można w godzinach urzędowych w Urzędzie Wojewódzkim przy ul. Basztowej L. 22, II. p., drzwi Nr. 41 w biurze Technicznego Kierownika budowy, gdzie można również otrzymać opisy ofertowe za zwrotem własnych kosztów 1 zł. (jeden zł.)

Termin składania ofert upływa w dniu 15 września 1934 r. o godz. 12, o której nastąpi otwarcie ofert. Do oferty należy dołączyć poświadczenie Kasy Skarbowej na złożone wadium we wysokości 5% sumy oferowanej.

Oferty niezłożone w przepisany terminie, niepoparte złożonym wadium lub nie sporządzone na przepisany formularz nie będą rozpatrywane.

Urząd Wojewódzki zastrzega sobie wolny wybór względnie nieprzyjęcie żadnej z ofert.

Za Wojewodę: Inż. Wąsowski  
Naczelnik Wydziału Komunikacyjno Budowlan-

Prezes Sądu okręgowego w Tarnowie rozpisuje przetarg publiczny na uszycie 78 kompletów umundurowania tj. bluzy, spodni i czapki dla niższych funkcjonariuszów według wzoru zamieszczonego w Dzienniku Ustaw Nr. 118. z r. 1932 r.

Sukno mundurowe w kolorze marengo szerokości 142 cm. zostanie dostarczone przez Sąd okręgowy w Tarnowie, natomiast wszelkie dodatki wraz podszewką ma dostarczyć oferent.

Warunki: Wykonanie według przydzielonych miar, a dostawa loco, Sąd okr. w Tarnowie w terminie do 6 tygodni po zatwierdzeniu oferty. Na pobrane suknołożyć należy zabezpieczenie.

Zpłata nastąpi w miarę skutecznianej dostawy gotowych kompletów umundurowania.

Termin składania ofert do dnia 7 września 1934 r. godzina 12-ta w południe, w zamkniętych kopertach, przy dołączeniu próbek dodatków w Sekretarjacie Prezydjalnym Sądu okręgowego w Tarnowie.

Pierwszeństwo mają ci oferenci, którzy przedłożą zaświadczenie subskrybowania 6% Pożyczki Narodowej.

Prezes Sądu okręgowego: Stanisław Syrowy

5 Okręgowy Urząd Budownictwa w Krakowie plac. św. Magdaleny L. 2. rozpisuje przetarg nieograniczony na:

1. Przebudowa obiektu w Dębicy na dzień 3 września godz. 11-ta
2. Uzupełnienie instal. wodociągowej w Chorzowie na dzień 7 września godz. 10-ta
3. Remont magazynu w koszarach przy ul. Grzegórzeckiej na dzień 13 września godz. 10-ta
4. Remont okien w koszarach w Rybniku na dzień 13 września godz. 11-ta
5. Przebudowa budynku w koszarach Czarneckiego na dzień 14 września godz. 11-ta
6. Instalacja wodociągowa i kanalizacyjna w Dębicy na dzień 14 września godz. 10-ta
7. Obudowa szopy w Niepołomicach na dzień 6 września godz. 12-ta
8. Adaptacje budowlane w koszarach w Dębicy na dzień 6 września godz. 13-ta.

Wszelkie informacje oraz druki ofertowe

można otrzymać w 5 Okręgowym Urzędzie Budownictwa w godzinach urzędowych.

Wadium 1 proc. oferowanej sumy winno być złożone a) gotówką na konto czekowe P. K. O. Nr. 438.800 Izby Skarbowej w Krakowie lub b) w papierach wartościowych w Kasie Urzędu Skarbowego, w obu wypadkach na rzecz Okręgowego Urzędu Budownictwa Nr. V. w Krakowie, a kwit dołączony do oferty. Złożone kaucje w innej formie nie będą uwzględniane, a temsamem oferty te jako nieważne rozpatrywane nie będą.

Druki ofertowe w 1 egzemplarzu w podwójnych zalakowanych kopertach, opatrzonych tytułem roboty, należy składać w 5. Okr. Urzędzie Bud. w podanym wyżej terminie, po czem nastąpi komisyjne otwarcie ofert.

5. Okręgowy Urząd Budownictwa zastrzega sobie dowolne pomniejszenie lub zwiększenie robót, wybór oferenta oraz prawo nieważnienia przetargu.

W razie powierzenia robót winna firma przed spisaniem umowy przedstawić pisemny dowód stwierdzający, że wymieniona dokonała subskrypcji obligacji 60/0 Pożyczki Narodowej, oraz że wpłaciła bieżącą ratę tej Pożyczki.

Kierownik Okręgowego Urzędu Bud. Nr. V.

Więzienie w Jaśle ogłasza nieograniczony przetarg na dostawę artykułów żywnościowych na okres trzy miesięczny a mianowicie: 12.000 kg. żyta, 3.000 kg. mąki pszennej 70 proc., 2.000 kg. fasoli, 2.000 kg. grochu, 1.000 kg. słoniny świeżej solonej, 800 kg. kaszy jęczmiennej, 400 kg. owsa, około 150 kg. mięsa wołowego miesięcznie i około 150 litr. mleka miesięcznie.

Oferty podpisane i zapieczętowane należy składać wraz z próbkami oferowanego rtykułu oraz kwiatem Kasy Urzędu Skarbowego na wpłacone wadium w wysokości 3 proc. oferowanej sumy w zarządzie więzienia w Jaśle do dnia 5 września 1934 r. godz. 12-tej.

O warunkach przetargu i dostawy osoby zainteresowane mogą informować się u Naczelnika Więzienia w Jaśle.

Naczelnik Więzienia: M. Klerykowski  
Komisarz Straży Więziennej.

**Zwinięcie pośrednictwa pocztowego w Laskowej pow. Limanowa i w Przybysławicach pow. Dąbrowa.**

Z dniem 20 sierpnia 1934 r. zostały zwinięte pośrednictwa pocztowe o rozszerzonym zakresie działania w Laskowej, powiat Limanowa i w Przybysławicach, powiat Dąbrowa oraz pośrednictwo pocztowe o zwykłym zakresie działania w Kamionce Małej, powiat Limanowa.

Z powyższym terminem Gminy Kamionkę Małą i Laskową włączono do zamiejscowego okręgu pocztowego urzędu p. t. Limanowa, zaś gminę Przybysławice do zamiejscowego okręgu pocztowego agencji p. t. Otwinów.

**Zwinięcie agencji poczt. Chyżne na Orawie, Ciężkowice k. Szczakowej, Ptaszkowa, Rajbrot i Żerostawice.**

Z dniem 31 sierpnia 1934 r. zostają zwinięte następujące agencje pocztowe 3-go stopnia:

Chyżna na Orawie powiat Nowy Targ, Ciężkowice k. Szczakowej powiat Chrzanów, Ptaszkowa powiat Nowy Sącz, Rajbrot pow. Bochnia i Żerostawice pow. Myślenice Województwo Kraków.

W miejsce zwiniętych agencji uruchomione zostaje z dniem 1 września 1934 r. pośrednictwa pocztowe o rozszerzonym zakresie działania, przynależne do następujących urzędów wzgl. agencji poczt.:

- 1) Chyżne na Orawie do upt. Jabłonka Orawska
- 2) Ciężkowice k. Szczakowej do upt. Szczakowa
- 3) Ptaszkowa do upt. Grybów
- 4) Rajbrot do agencji pt. Lipnica Murowana
- 5) Żerostawice do agencji p. t. Łapanów

Miejscowy okręg doręczeń i zamiejscowy okręg pocztowy wymienionych agencji zostaje włączony z dniem 1 września 1934 r. do zamiejscowego okręgu pocztowego następujących urzędów wzgl. agencji pt.:



- 1) Chyżne na Orawie do upł. Jabłonka Orawska
- 2) Ciężkowice k. Szczakowej do upł. Szczakowa
- 3) Ptaszkowa do upł. Grybów
- 4) Rajbrot do agencji p. t. Lipnica Murowana
- 5) Żerostawice do agencji poczt. tel. Łapanów.

### POSZUKIWANIA.

Sąd Grodzki w Skawinie Oddział III w sprawie Kg. 77/34 poszukuje Stefana Sobczyka, ur. w Rzozowie dnia 1 września 1906 r. syna Stanisława i Józefy z Kotułów.

Sąd Grodzki w Skawinie Oddział III w sprawie Kg. 247/34 poszukuje Stefana Sobczyka, ur. 1 września 1906 r. w Kopance pow. Kraków, syna Stanisława i Józefy.

Sąd Grodzki w Skawinie Oddział III w sprawie Kg. 1229/33 poszukuje Franciszka Ćwika, ur. 14 września 1894 r. w Swoszowicach, tam przynal. i zam. syna Jana i Reginy z Liszków.

Sąd Grodzki w Skawinie Oddział III w sprawie Kg. 244/34 poszukuje Alfreda Swinogi Wołowskiego, lat 21, ostatnio zamieszkałego w Krakowie, Chodkiewicza 7 m. 6, syna Franciszka i Zofji.

Starostwo powiatowe zawiercianskie poszukuje Stanisława Rowińskiego, technika-mechanika, urodzonego 19 listopada 1893 r., syna Jana i Anny z Żebrowskich, który w roku 1928 opuścił Zawiercie w poszukiwaniu pracy, pozostawiając żonę z dwojgiem nieletnich dzieci bez środków utrzymania.

Wrazie wyśledzenia miejsca pobytu wymienionych należy zawiadomić władze poszukujące.

Sąd grodzki w Zatorze w sprawie Kg. 187/34 poszukuje Jana Płonkę ur. 25 kwietnia 1916 r. w Rajczy, przynależnego do Przeciszowa, zamieszkałego w Zatorze Nr. 74, rzym. kat.

piśmiennego, służącego, bezmajątkowego, syna Ludwika i Anny.

Każdy, kto zna miejsce jego pobytu, winien zawiadomić o tem najbliższą władzę sądowną lub policyjną, a w miarę możliwości oskarżonego zatrzymać i sprowadzić do najbliższego Sądu grodzkiego.

Sąd grodzki w Zatorze w sprawie Kg. 301/34 poszukuje Jana Całusa, syna Ludwika i Rozalji, pomocnika piekarskiego, w Przeciszowie pow. Wadowice zamieszkałego. Każdy kto zna miejsce jego pobytu, winien zawiadomić o tem najbliższą władzę sądowną lub policyjną a w miarę możliwości oskarżonego przytrzymać i sprowadzić do najbliższego sądziego śledczego lub Sądu grodzkiego.

### ODWOŁANIE POSZUKIWANIA.

Sąd grodzki w Brzostku w sprawie Kg. 276/34 odwołuje poszukiwania za Felicją Podrazą, ur. 1 października 1912 r. w Gorzejowej (Krakowski Dziennik Wojewódzki z dnia 15 lipca 1934 r. Nr. 15 str. 202).

### Zagubienie dokumentów zgłosiły następujące osoby:

1) Struś Jan, Kasina Wielka pow. Limanowa, kartę na broń, wydaną przez Starostwo powiatowe w Limanowej dnia 1 maja 1933 r. ważną do dnia 1 maja 1936 r.

2) Schramek Ignacy, Biała k. Bielska, legitymację Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego w Białej Nr. 34971.

3) Kadela Antoni, Krzeszów, Nr. 282, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 194141, wystawiony przez Rej. Inspektorat Koni w Bielsku.

4) Machtinger Henryk, ur. 21 grudnia 1913 r. w Prądniku Czerwonym, zam. w Krakowie Miodowa 29, paszport emigracyjny wydany przez Starostwo grodzkie Krakowskie, oraz zaświadczenie wojskowe Powiatowej Komendy Uzupełnień Kraków-Miasto, wydane przez Komisję poborową w Skawinie.

5) Skowronek Antoni, ur. 2 października 1896 r. w Brodłach, pow. Chrzanów, zam.

w Krakowie, ul. Księcia Józefa 7, książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Kraków—Miasto.

6) Förster Zacharjasz, ur. 21 listopada 1905 r. w Porąbce Iwkowskiej pow. Brzesko' zam. w Żywcu-Zabłocie, dowód rejestracyjny Kr. 97080 wydany przez Urząd Wojewódzki Krakowski.

7) Mrozowski Kazimierz, ur. 1 sierpnia 1905 r. w Krakowie, zam. w Krakowie ul. Basztowa 23, książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Kraków-Miasto.

8) Laurecki Roman, ur. w r. 1901 we Lwowie, zam. w Krakowie ul. Filarecka 2 a. książeczkę wojskową i kartkę mob. wydane przez P. K. U. Kraków-Miasto.

9) Grzybowski Mieczysław, Kraków ul. Lwowska 9, legitymację urzędniczą Nr. 3 wydaną przez Radę Szkolną Powiatową w Wadowicach.

10) Kostecki Józef, książeczkę udziałową Kasy Stefczyka Nr. 324 wydaną przez Zarząd Kasy Stefczyka w Biskupicach pow. Kraków.

11) Dr. Pisek Karol, Kraków Aleja Krasieńskiego 32, pozwolenie na prowadzenie pojazdów mechanicznych Nr. 859 wydane przez Urząd Wojewódzki Krakowski.

12) Mazur Mieczysław, ur. 1 stycznia 1912 r. książeczkę wojskową.

13) Kempler Józef, Kraków, ul. Krakowska 46, dowód tożsamości konia Serja B. Nr. 178232 wystawiony przez Rej. Inspektorat Koni w Krakowie.

14) Flak Kazimierz, ur. 14 sierpnia 1897 r. w Krakowie i tu przy ul. Grzegórzeckiej l. 114 zamieszkały, książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. Kraków-Miasto.

---

Adres Redakcji i Administracji „Krakowski Dziennik Wojewódzki“ Kraków, ulica Basztowa 22, telefon Nr. 111-41

---

**Dziennik Wojewódzki wychodzi regularnie 1-go i 15-go każdego miesiąca.**

---

**Cena jednego egzemplarza 30 gr. — Przedpłata na rok 1934 wynosi: roczna 18 zł., półroczna 9 zł kwartalna 4-50 zł.**

---

Cena ogłoszeń całej strony Dziennika 50 zł., za wiersz szpaltowy 50 gr., drobne ogłoszenia do 10 wierszy jednorazowo 5 zł. wraz z egzemplarzem dowodowym. Należytość za prenumeratę, ogłoszenia za poszczególne egzemplarze należy przekazywać na rachunek czekowy w Pocztowej Kasie Oszczędności w Krakowie. Konto Nr. 409.144 Administracji Dziennika Wojewódzkiego.

---

Drukarnia „Krakowska“ Kraków ul. św. Jana 13, tel. 144-65, pod zarządem A. Gablankowskiego